



LIETUVOS RESPUBLIKOS APLINKOS MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius,
tel. (8~5) 266 3661, faks. (8~5) 266 3663, el. p. info@am.lt, http://www.am.lt.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188602370

AB „Amber Grid“
Kopija
Aplinkos apsaugos agentūrai
UAB „Kelprojektas“
Energetikos ministerijai
Užsienio reikalų ministerijai

2014-12-11

Nr. (10-3)-D8-9154

Nr.

DĖL TARPVALSTYBINIO POVEIKIO APLINKAI VERTINIMO

Informuojame, kad 2014 m. spalio 17 d. Aplinkos ministerija raštu Nr. (10-3)-D8-7680 pranešė Lenkijos generalinei aplinkos apsaugos direkcijai apie planuojamos dujotiekių jungties tarp Lenkijos ir Lietuvos dalies Lietuvos Respublikos teritorijoje statybos poveikio aplinkai vertinimą (toliau – PAV), paprašė atsakyti, ar Lenkijos Respublika ketina dalyvauti tarpvalstybinio PAV procese ir pakvietė suinteresuotų Lenkijos institucijų atstovus atvykti aptarti dujotiekių jungties projekto aplinkosauginius ir planavimo aspektus (dujų jungties sienos kirtimo taško koordinavimą, tarpvalstybinį PAV, teritorijos planavimo dokumentų rengimą ir strateginio pasekmių aplinkai vertinimo procedūras).

2014 m. gruodžio 2 d. Aplinkos ministerija gavo 2014 m. lapkričio 27 d. Lenkijos generalinės aplinkos apsaugos direkcijos atsakymą Nr. DOOS-tos.442.7.2014, kuriame nurodoma, kad Lenkija **nedalyvaus** tarpvalstybiniame PAV, tačiau įvertinant projekto svarbą pageidautų gauti PAV dokumentaciją (PAV ataskaitą, jos santrauką). Atsižvelgiant į tai, kad dujotiekių jungties projekto vystymo sėkmė priklausys nuo abiejų šalių veiksmų koordinavimo efektyvumo (įskaitant sienos kirtimo taško suderinimą) ir siekiant palengvinti dvišalį bendradarbiavimą, siūlome PAV ataskaitos santrauką išversti į lenkų kalbą. Aplinkos ministerija, gavusi iš užsakovo PAV ataskaitą ir jos santrauką lietuvių kalba, taip pat jos santrauką lenkų kalba elektroniniu formatu, šiuos dokumentus perduos Lenkijos generalinei aplinkos apsaugos direkcijai. Pažymėtina, kad nei tarptautinių, nei nacionalinių teisės aktų nuostatos nenustato, kokiame etape iki PAV sprendimo priėmimo turi būti pateikta PAV dokumentacija nedalyvaujančiai tarpvalstybinio PAV procese užsienio valstybei, todėl planuojamos ūkinės veiklos užsakovas turi teisę spręsti, kada minėtą dokumentaciją teikti Aplinkos ministerijai.

Atsakyme Lenkijos generalinė aplinkos apsaugos direkcija pripažįsta dvišalio koordinacinio – konsultacinio susitikimo svarbą ir naudą, tačiau pažymi, kad Lenkija nepradėjo jokių formalų projekto įgyvendinimo procedūrų ir dujotiekių jungties Lenkijos dalyje PAV planuoja pradėti 2016 m., todėl pasiūlė dvišalio susitikimo organizavimą nukelti vėlesniam laikui, kai abi šalys turės PAV rezultatus. Atsižvelgiant į Lenkijos apsaugos direkcijos rašte išdėstytus argumentus, 2015 m. gruodžio 15 d. preliminariai planuotas dvišalis susitikimas nukeliamas neterminuotam laikui.

PRIDEDAMA. Lenkijos generalinės aplinkos apsaugos direkcijos rašto kopija, 2 lapai.

Aplinkos viceministras

Algirdas Genevičius

M. Masaitytė, 8 706 6354, el p. m.masaityte@am.lt



Warszawa, dnia 27.11. 2014 r.

GENERALNY DYREKTOR OCHRONY ŚRODOWISKA

Michał Kietsznia

14 12 02
2013-454

DOOS-tos.442.7.2014.PF.2

Kęstutis Trečiokas
Minister Środowiska
Republiki Litewskiej

Dotyczy: deklaracji uczestnictwa w postępowaniu transgranicznym w sprawie oceny oddziaływania na środowisko dla planowanego gazociągu Polska-Litwa

Zgodnie z artykułem 2 ustęp 3 *Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Litewskiej o realizacji Konwencji o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym*, podpisanej dnia 27 maja 2004 r., w odniesieniu do pisma z dnia 17 października 2014 r., znak: (10-3)-D8-7680 (data wpływu 22 października 2014 r.) dotyczącego powiadomienia o ocenie oddziaływania na środowisko dla planowanej działalności pn. **Budowa części połączenia gazociągów między Polską a Litwą, położonej na terytorium Republiki Litewskiej**, która może spowodować znaczące oddziaływanie transgraniczne, informujemy, że:

- **Rzeczpospolita Polska nie weźmie udziału w ww. postępowaniu w sprawie oceny oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym.**

Prosimy jednak o przekazywanie informacji o postępach w procedurze oraz udostępnienie w celach informacyjnych dokumentacji oceny oddziaływania na środowisko.

Mając na uwadze fakt, że przedmiotowa inwestycja będzie kontynuowana po stronie polskiej, niezmiernie istotna jest kwestia punktu przekazania planowanego gazociągu na polsko-litewskiej granicy państwowej.

Z informacji uzyskanych od polskiego inwestora wynika, że aktualnie po stronie polskiej prowadzone są inwentaryzacje przyrodnicze dla obszaru potencjalnie przeznaczonego pod lokalizację gazociągu. Wyniki tych inwentaryzacji a następnie analizy prowadzone w ramach oceny oddziaływania na środowisko wskażą trasę przebiegu gazociągu po stronie polskiej i punkt przekazania tej inwestycji przez granicę. Prawdopodobnie wyniki tych inwentaryzacji przyrodniczych dostępne będą dopiero w 2016 r. W tym samym roku polski inwestor planuje wystąpić do właściwego organu z wnioskiem o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, co będzie jednoznaczne z rozpoczęciem procedury w sprawie oceny oddziaływania na środowisko.

Z naszego punktu widzenia merytoryczna dyskusja odnośnie przebiegu gazociągu i jego punktu przekazania na granicy państwowej będzie możliwa dopiero na etapie sporządzania dokumentacji oceny oddziaływania na środowisko, co po polskiej jak i po litewskiej stronie prawdopodobnie będzie miało miejsce dopiero w okolicach 2016 roku.

Pomimo faktu, iż obaj inwestorzy w opracowanym wspólnie studium wykonalności obrali współrzędne geograficzne punktu przekazania inwestycji przez granicę to dopiero inwentaryzacja przyrodnicza oraz analizy wykonywane na potrzeby dokumentacji oceny oddziaływania na środowisko zweryfikują, czy punkt ten będzie akceptowalny środowiskowo po obu stronach granicy. W dokumentacji oceny oddziaływania na środowisko inwestorzy przedstawiają potencjalne warianty przebiegu gazociągu poparte inwentaryzacją przyrodniczą i dokładnymi analizami, co ułatwi skoordynowanie punktu przekazania inwestycji przez granicę z uwzględnieniem aspektów środowiskowych. Dlatego też niezmiernie istotna jest współpraca obu inwestorów na etapie opracowywania dokumentacji oceny oddziaływania na środowisko, w tym skonsultowanie trasy przebiegu gazociągu i jego punktu przejścia przez granicę.

Wobec faktu, iż nie posiadamy obecnie wystarczających informacji o środowisku na trasie przebiegu planowanego gazociągu uważamy, że spotkanie robocze zaproponowane przez stronę litewską na 15 grudnia 2014 r. spełni swój cel i będzie miało wymierny wpływ na realizację inwestycji jeśli zorganizujemy je w terminie późniejszym. Z naszego punktu widzenia korzystnym byłoby przełożenie tego spotkania przynajmniej do czasu, aż w Polsce i na Litwie zostaną ukończone analizy przyrodnicze, bowiem dopiero mając te wyniki będzie można podjąć merytoryczną dyskusję odnośnie przebiegu inwestycji przez granicę i wskazać wytyczne w tym zakresie.

Z kolei odnosząc się do aspektu związanego ze sporządzaniem dokumentów planistycznych dotyczących zagospodarowania przestrzennego i strategicznej oceny oddziaływania na środowisko uprzejmie informuję, że omawiany gazociąg będzie realizowany w Polsce zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2009 r. o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu (Dz.U.2014.1501), która stanowi, że przepisy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym nie mają zastosowania w stosunku do planowanej inwestycji. Dlatego też nie jest wymagane, aby jej przebieg został uwzględniony w planach zagospodarowania przestrzennego.

Podsumowując, **Rzeczpospolita Polska nie przystępuje do postępowania transgranicznego niemniej jednak zwraca się z uprzejmą prośbą o przekazywanie wszelkich informacji o postępach w procedurze oraz dokumentacji zawierającej potencjalne warianty przedsięwzięcia, w tym punkt doprowadzenia do granicy państwowej.**

REGIONALNY DYREKTOR
OCHRONY ŚRODOWISKA
Michał Kiełszniak

Do wiadomości:

- Lech Magrel – Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Białymstoku